SIT Graduate Institute/SIT Study Abroad
SIT Digital Collections

Independent Study Project (ISP) Collection | SIT Study Abroad

Fall 2015

Los Guardianes de Yaoska de Rancho Grande: Ocho pasos para detener una empresa minera transnacional

Joshua Marcus
SIT Graduate Institute - Study Abroad, jmarcus@macalester.edu

Follow this and additional works at: http://digitalcollections.sit.edu/isp_collection

Part of the Environmental Health and Protection Commons, Natural Resources and Conservation Commons, Natural Resources Management and Policy Commons, and the Oil, Gas, and Energy Commons

Recommended Citation
Marcus, Joshua, "Los Guardianes de Yaoska de Rancho Grande: Ocho pasos para detener una empresa minera transnacional" (2015). *Independent Study Project (ISP) Collection.* Paper 2264.
http://digitalcollections.sit.edu/isp_collection/2264

This Unpublished Paper is brought to you for free and open access by the SIT Study Abroad at SIT Digital Collections. It has been accepted for inclusion in Independent Study Project (ISP) Collection by an authorized administrator of SIT Digital Collections. For more information, please contact digitalcollections@sit.edu.

Los Guardianes de Yaoska de Rancho Grande: Ocho pasos para detener una empresa minera

transnacional

Joshua Marcus

Directora Académica: Aynn Setright

Consejero: Juan Carlos Arce Campos

Macalester College

La escritura creativa y las ciencias políticas

Rancho Grande, Nicaragua

SIT Nicaragua: Cultura juvenil, alfabetismo y medios comunicativos

Otoño 2015

Agradecimientos

Muchas personas merecen agradecimientos por la ayuda en esta investigación. Primero, muchísimas gracias a la gente de Rancho Grande. Su valentía en luchar por lo que cree es una inspiración que voy a llevar siempre. A mi amigo Juan Carlos Arce Campos, gracias por tu consejo y también por alimentarme en muchas ocasiones. A todos mis anfitriones—las familias Mora, Chavarría y Montenegro—gracias por su bondad, amabilidad y también por alimentarme en muchas ocasiones. Por ultimo y sin menos preciar su aporte, agradezco a la Profesora María Soledad Lorio del Castillo, Aynn Settright, y todos los estudiantes de SIT Nicaragua por lo que me han enseñado adentro y afuera de clase.

Contenidos

Introducción……...……4

Tema central y objetivos del estudio…….....…5

El contexto de la lucha contra la minería……6

La economía mundial de oro y su vuelta hacia América Latina**……...……...6**

Minería mundial llega a Centroamérica**…….……..…8**

El contragolpe centroamericano**……...……...…9**

La lucha contra la minería en Nicaragua……....……..11

Rancho Grande, B2Gold, y Los Guardianes de Yaoska……..…12

El Proceso de la investigación…….14

Métodos**…….14**

Éticas**…….....15**

Resultados: Ocho pasos para detener una empresa minera transnacional……16

Paso 1: Organiza la comunidad**……..…16**

Paso 2: Acepta a casi todo el mundo en el Movimiento**……17**

Paso 3: Pide ayuda, pero la ayuda correcta**……....18**

Paso 4: Sigue la ley, a veces**…….……..…22**

Paso 5: Busca amigos en lugares altos**……...……25**

Paso 6: Sé tú mismo**…….....…….28**

Paso 7: Conozca al otro lado del debate**……...…….29**

Paso 8: Estudia tus victorias, pero no para de pensar en el futuro**…...…….30**

Discusión y análisis……..32

Conclusiones…….33

"Haber logrado esta lucha…no tiene nombre, porque ha sido algo tan transcendental de que casi serían pocas las palabras para explicarlo directamente, haber logrado algo de una lucha de tantos años".

Miembro anónimo del Movimiento Guardianes de Yaoska

*** * ***

Una Llamada y Tres Palabras

El 11 de octubre de 2015, Monseñor Rolando Álvarez, Obispo de Matagalpa, recibió una llamada telefónica que cambiaría el rostro de Nicaragua. Fue un domingo, y él dirigía la misa en la Catedral de San Pedro radiantemente blanca. Pero la llamada no fue al contestador.

Daniel Ortega y Rosarillo Murillo estaban al teléfono, y querían hablar con él. El gobierno había decidido negar el permiso de explotación al proyecto minero de oro Pavón Rancho Grande en Matagalpa. Un día después, se publicó la noticia. Murillo, la vocera gubernamental, anunció que: "La conclusión de todos los expertos ambientales es que el proyecto no es viable por las afectaciones que tendría en el entorno, en la naturaleza, en el ambiente, en el modo de vida de las personas, [y] en las fuentes de agua en general".[1] Con esas tres palabras, *no es viable*, ella cumplió un sueño de 12 años del municipio rural.

Pero como cualquier empresa minera respetable, para entender este anuncio histórico, se necesita ir hasta las raíces. Antes de la declaración de Murillo, ya había un

[1] Miranda Aburto, Wilfredo. "Gobierno Se Retracta: Minería No Va En Rancho Grande." Confidencial, October 12, 2014, Nación sec. Accessed December 3, 2015. http://confidencial.com.ni/gobierno-se-retracta-mineria-no-va-en-rancho-grande/.

Movimiento en contra de la minería en Rancho Grande que se llama Los Guardianes de Yaoska. Antes de formarse éste, había una empresa minera canadiense llamada B2Gold que cavaba trozos del suelo cerca de una de las principales fuentes de agua de Nicaragua. Y antes de B2, había una guerra civil y un Consenso de Washington y una revolución. Esta investigación trata de comprender esas raíces: la historia del movimiento, sus estrategias y momentos claves, y el contexto donde queda.

Tema central y objetivos del estudio

Tres palabras terminaron la lucha en Rancho Grande, y una palabra guió mi investigación: ¿Cómo? ¿Cómo logró su meta el Movimiento Guardianes de Yaoska de parar el proyecto minero Pavón?

Para entender el éxito de los Guardianes de Yaoska, mi meta fue recoger los puntos de vista de la gente más vinculada al Movimiento, creando una historia y un análisis de la lucha directamente de la gente que la vio con su propio ojos.

Hasta el 12 de octubre no era un punto en investigar este problema. Después de 12 años de luchar,[2] todavía nadie sabía si el gobierno negaría el permiso de explotación al proyecto Pavón Rancho Grande. Pese a esta duda la comunidad no desistió en su lucha para detener B2Gold. A través de marchas, foros y grafitis, casi toda la gente de Rancho Grande se puso en contra de la minería. La marcha más reciente de los Guardianes puso a más de 15 mil personas en las calles de Rancho Grande.[3] Por lo tanto, esa cuestión del éxito del movimiento es muy relevante para la comunidad porque ha sido parte de sus vidas por más de una década.

---

[2] García, Frank. "Ranchograndeños Frenan Explotación Minera." Grafic Matagalpa, October 13, 2015, Edición Especial ed.

[3] "Se Ha Escuchado El Clamor Popular". Hoy, October 12, 2015, Edición Digital ed., Noticias sec. http://www.hoy.com.ni/2015/10/12/se-ha-escuchado-el-clamor-popular/.

Más que todo, este estudio es para el beneficio de la gente de Rancho Grande. Crea un espacio para recordar y discutir un momento fundamental en la historia de la comunidad mientras que la memoria de la lucha está fresca. En segundo lugar, aunque varios expertos han estudiado el caso de Rancho Grande, nadie ha hecho una investigación sobre la organización social, sus formas e impacto hasta el anuncio de que "no es viable". Este estudio va a aportar conocimiento nuevo para discusiones académicas sobre el Movimiento, sobre todo ahora que la situación ha cambiado radicalmente.

Finalmente, un análisis del éxito de los Guardianes puede ser un ejemplo para otros grupos en la lucha contra la minería en Centroamérica. Hay muchos estudios sobre movimientos en contra de la minería en Perú, México, Chile y El Salvador, pero no hay mucho sobre Nicaragua y otras partes de Centroamérica. Al analizar a los Guardianes en el contexto específico nicaragüense, los movimientos vecinos podrán aprender cómo detener proyectos mineros. Y bueno, esta es una lección clave en estos días. Como es claro resumiendo documentación sobre ese tema, la minería de oro ha llegado a Centroamérica con gran fuerza, y no saldrá pronto.

El contexto de la lucha contra la minería

Hay algo frustrante para las empresas mineras a través del mundo: la minería se desarrolla en sociedades. No solo se necesita el suelo, sino que la gente que vive sobre el suelo también. Esta gente trae consigo historias, tecnología, normas, formas de intercambio económico y de organización.[4] A veces esas cosas estorban a la minería.

[4] Bebbington, Anthony, ed. "MiNERÍA, MOVIMIENTOS SOCIALES Y RESPUESTAS CAMPESINAS: Una Ecología Política De Transformaciones Territoriales." *Minería Y Sociedad* 2 (2007): Sección 1 y 4

Para entender el proyecto en el suelo de Rancho Grande, o cualquier concesión del mundo, se necesita explorar esas fuerzas humanas que operan arriba.

La economía mundial de oro y su vuelta hacia América Latina

En las últimas tres décadas, la economía mundial ha experimentado nuevamente la fiebre de oro. La demanda industrial de Brasil, Rusia, India y China se está tragando a todos los minerales que puede,[5] además, la crisis financiera animó a inversionistas a invertir su dinero en oro en lugar del dólar estadounidense.[6] Todo este nuevo interés se combinó con un crecimiento de un 350 por ciento del precio internacional del oro en los últimos 15 años, motivando una nueva búsqueda de la mineral alrededor del mundo.[7]

Toda esta energía económica tenía que aterrizar en algún lugar, y decidió hacerlo en América Latina. Casi un 30% de toda la inversión minera en el mundo está en la región,[8] y tiene la porción más grande del mundo de capital para la exploración de oro.[9] En otras palabras, la minería de oro está aquí, y está asentando sus raíces.

Una combinación de factores atrajo los barrenos y topadoras a América Latina. Más importante entre ellos fue el sistema económico neoliberal. Durante los años 80 y 90, el gobierno de los Estados Unidos, el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional presionaron a los países de la región para abrir sus economías al mercado mundial. Como resultado, los países de América Latina redujeron regulaciones

---

[5] Dougherty, Michael L. "The Global Gold Mining Industry, Junior Firms, and Civil Society Resistance in Guatemala." *Bulletin of Latin American Research*, 2011, 403-18. Accessed December 2, 2015. doi:10.1111/j.1470-9856.2011.00529.x

[6] Guevara, Ing. Oliviva, and Lic. Julio Sánchez. "Estado Actual Del Sector Minero Y Sus Impactos Socio-ambientales En Nicaragua, 2012-2013." Edited by Ing. Víctor Campos. *Estado Actual De Sector Minero Y Sus Impactos Socio-ambientales En Nicaragua*, 2015, 1-92. Accessed December 2, 2015. http://www.humboldt.org.ni/sites/default/files/Estudio Full Color (Version Final Web).pdf.

[7] Truchi, Giorgio. "Minería En Centroamérica: Mitos, Paradojas Y Realidades Trágicas." 2014, 1-14. Accessed December 3, 2015. http://rel-uita.org/pdfs/20140827_Mineria_en_Centroamerica_web.pdf.

[8] "Canadian Mining in Latin America: Exploitation, Inconsistency, and Neglect." 2014. Accessed December 3, 2015. http://www.coha.org/canadian-mining-in-latin-america-exploitation-inconsistency-and-neglect/.

[9] Dougherty, Michael L. 2011.

económicas y ambientales, abrieron canales al movimiento de capital extranjero, y privatizaron los recursos naturales. En el mismo tiempo, el Banco Mundial les dio dinero a estos países para modernizar sus sistemas de minería. Mientras tanto, las mismas empresas ayudaron a escribir nuevas leyes de minería[10]. Más recientemente, esos países llegaron a acuerdos de libre comercio como el CAFTA y el NAFTA que redujeron aún más las barreras alrededor de sus economías sin incluir protecciones a los derechos humanos.[11]

El neoliberalismo y el intercambio libre abrieron más las puertas de América Latina a nuevas olas de influencia internacional, y cuando las empresas llegaron, encontraron a gobiernos nacionales con instituciones débiles. Muchas veces los procesos legales y judiciales responsables de dirigir la minería no tenían la fuerza para influir en las acciones de las empresas de manera significativa.[12] Siquiera cuando eran sistemas legales con mucha fuerza en palabras, ciertos países no podían implementar sus marcos legales y derechos fundamentales.[13] Nada de ese fenómeno era diferente en Centroamérica tampoco.

Minería mundial llega a Centroamérica

Centroamérica es una cadena delgada entre América del Norte y Sudamérica, pero no fue bastante delgada para esquivar al gigante de la minería moderna. Ya un 14 % de su

---

[10] Delgado, Gian Carlo. "Capítulos 1, 2 Y 9." In *Ecología Política De La Minería En América Latina: Aspectos Socioeconómicos, Legales Y Ambientales De La Mega Minería*. 1.st ed. México, D.F.: Universidad Nacional Autónoma De México, Centro De Investigaciones Interdisciplinarias En Ciencias Y Humanidades, 2010.
[11] Achtenberg, Emily. "A Mining Ban in El Salvador?" *NACLA*, 2013.
[12] "Canadian Mining in Latin America: Exploitation, Inconsistency, and Neglect." 2014.
[13] "The Impact of Canadian Mining in Latin America and Canada's Responsibility." 2014, 1-40. Accessed December 3, 2015. http://www.dplf.org/sites/default/files/report_canadian_mining_executive_summary.pdf.

territorio está concesionado a empresas mineras.[14] Como en la época colonial, los poderosos están buscando lugares donde los costes socioeconómicos y ambientales sean los más bajos[15]. Con economías neoliberales[16], institucionalidad débil[17], más los acuerdos del intercambio libre, ahora hay nueva colonia, Centroamérica. Los destellos de revolución pertenecen al pasado: hasta las ochentas y noventas los países en la región han dado una vuelta hacia el libre mercado y al sueño Del Dorado.[18]

En Nicaragua y el resto de Centroamérica, el poder dominante en la minería viene del norte. Las empresas mineras canadienses, además de controlar casi un tercio de la minería mundial,[19] son la mayoría de las empresas que buscan oro en Centroamérica.[20] A su lado hay las garantías del neoliberalismo, el apoyo financiero e ideológico del gobierno de Canadá, y la influencia que viene con millones de millones de dólares. Con ese respaldo geopolítico, ellos no solo han ganado enormes cantidades de dinero, sino que han ganado una reputación enorme de violadores de derechos humanos. Los activistas los acusan de causar daño al medioambiente, desplazamiento forzado, corrupción, y violencia organizada con saldos fatales[21]. Antes de tanto, la gente de Centroamérica ha llevado su descontento a la calle.

El contragolpe centroamericano

---

[14] Truchi, Giorgio. 2014.
[15] Delgado, Gian Carlo. 2010.
[16] Delgado, Gian Carlo. 2010.
[17] "Conflictos Mineros En América Latina: Extracción, Saqueo Y Agresión. Estado De Situación En 2014." 2014. Accessed December 3, 2014. http://www.conflictosmineros.net/agregar-documento/publicaciones-ocmal/conflictos-mineros-en-america-latina-extraccion-saqueo-y-agresion-estado-de-situacion-en-2014/detail.
[18] Spalding, Rose J. "Introducción Y Capítulos 1 Y 5." In *Contesting Trade in Central America: Market Reform and Resistance*. Austin, Texas: University of Texas Press, 2014.
[19] "Canadian Mining in Latin America: Exploitation, Inconsistency, and Neglect." 2014.
[20] Truchi, Giorgio. 2014.
[21] "Canadian Mining in Latin America: Exploitation, Inconsistency, and Neglect." 2014.

Aunque las empresas mineras tratan de venderse al público con una imagen de minería verde[22], hasta casi el momento que ellas llegó a Centroamérica había sido un movimiento en contra de la minería de oro. De hecho, algunos expertos creen que *siempre* que cuando un país se mueve hacia el mercado mundial hay un movimiento en contra hacia su autoprotección, solidaridad y afirmación cultural.[23] El desarrollo neoliberal solo es una idea, no un hecho, y recientemente había sido uno bien controversial. Los conflictos mineros habían estado creciendo hasta los años 90, y en los últimos cinco años estos desacuerdos se han expresado como nunca antes.

La región se ha transformado en un mosaico de diferentes actores, estrategias y metas, todo con el propósito de revertir el crecimiento de la minería de oro. Desde la base del trabajo revolucionario de los 70 y 80, los nuevos movimientos de resistencia en la región reflejan condiciones locales y operan por redes nacionales e internacionales.[24] Los campesinos se han conectado con obispos de la iglesia católica. Intelectuales indígenas han compartido teorías de desarrollo con élites urbanas. Algunas ONGs internacionales se han unido a movimientos nacionales,[25] y ya la lucha está traspasando fronteras en el mapa de la Alianza Mesoamericana Contra la Minería Metálica.[26]

Las estrategias de la nueva etapa de resistencia en contra de la minería son igualmente diversas. Sus activistas se han embarcado en campañas públicas de información, educando a la gente sobre los riesgos y declarando pueblos "libre de la minería".[27] En El Salvador y Costa Rica, ha habido en la Corte Suprema y luchas para

---

[22] Bebbington, Anthony, ed. 2007.
[23] Spalding, Rose J. 2014.
[24] Spalding, Rose J. 2014
[25] Dougherty, Michael L. 2011.
[26] Spalding, Rose J. 2014
[27] "Conflictos Mineros En América Latina: Extracción, Saqueo Y Agresión. Estado De Situación En 2014." 2014.

reformas constitucionales,[28] cartas de la Conferencia Episcopal y cardenales católicos dirigiendo marchas.[29] En Panamá activistas están organizándose en una red nacional: la Red Antiminería Panameña, y los guatemaltecos están usando la vía del gobierno comunal y la democracia participativa para avanzar en la lucha.[30]

Poco a poco esos sueños están materializándose en resultados concretos. Hay una "moratoria de hecho" de la minería en El Salvador.[31] Un poco más al sur, Costa Rica prohibió la minería a cielo abierto y el uso de cianuro y mercurio en 2010, y ahora están presionando para que se haga una reparación completa de su sistema de leyes mineras.[32] Y allí en el medio, está Nicaragua.

La lucha contra la minería en Nicaragua

De hecho, Nicaragua ha pasado toda su vida en el medio: en el medio del mapa, en el medio de la lucha revolucionaria, y ahora en el medio de la etapa nueva de minería de oro. Después de la derrota electoral del Frente Sandinista de Liberación Nacional en 1990, las minas del país fueron privatizadas y las empresas mineras estuvieron dado la bienvenida con abrazos abiertos por las políticas neoliberales de los presidentes Chamorro, Alemán, y Bolaños.[33] Bajo de la presidencia de Daniel Ortega, las cosas no han cambiado en lo más mínimo. Es exactamente lo opuesto: su gobierno ha otorgado más concesiones que todos los tres presidentes anteriores.[34] Ahora Nicaragua cuenta con

[28] Delgado, Gian Carlo. 2010.
[29] Spalding, Rose J. 2014.
[30] Delgado, Gian Carlo. 2010.
[31] "Conflictos Mineros En América Latina: Extracción, Saqueo Y Agresión. Estado De Situación En 2014." 2014.
[32] Truchi, Giorgio. 2014.
[33] Spalding, Rose J. 2014.
[34] José Stuart Almendarez, Roberto. Fundador del Instituto de Políticas Públicas. Entrevistas sobre las políticas de los Guardianes de Yaoska y la historia de Rancho Grande. 26 octubre 2015. Terraza Margarita, Managua.

un 13.5% del territorio nacional concesionado a empresas mineras, y el oro fue el principal rubro de exportación del país en 2013.[35]

Pero el oro de Nicaragua no ha tenido el mismo brillo para la gente involucrada con la industria cada día. Las minas del país usualmente están en áreas de pobreza extrema, pero la industria solo ofrece un octavo del trabajo que ofrece la producción agrícola y casi todos sus beneficios financieros salen del país. Además, a pesar de tantas protecciones escritas en la ley y la misma Constitución de la República, el gobierno no ha protegido a la gente afectada por esa industria. Mucha veces los proyectos mineros en Nicaragua sufren de consultas insuficientes o inexistentes, de estudios ambientales de baja credibilidad, de violencia, y de violaciones de reglas medioambientales y derechos humanos.[36]

Pero como el resto de sus vecinos centroamericanos, la gente aquí no está resignada a esta realidad. Proyectos en el país como Mina El Limón, en León y La Libertad, en Chontales están en el centro de movimientos fuertes antimineras.[37] Sin embargo, entre todos los movimientos en el país, no hay un caso más emblemático que el de Rancho Grande, Matagalpa.

Rancho Grande, B2Gold, y Los Guardianes de Yaoska

El movimiento contra la minería en Rancho Grande es un poco como todo en Nicaragua, un mundo en una botella. Dentro de ella encontramos la historia de la Guerra Civil, el neoliberalismo, los políticos de Daniel Ortega, la resistencia campesina, y un poco de lo demás.

---

[35] Truchi, Giorgio. 2014.
[36] Delgado, Gian Carlo. 2010.
[37] Guevara, Ing. Oliviva, and Lic. Julio Sánchez. 2015.

El municipio de Rancho Grande es una tierra de contradicciones. Es uno de los municipios más pobres del país,[38] pero es uno de lo más productivo también y no hay mucha hambre.[39] La gente es extremadamente religiosa,[40] pero es luchadora. Esta fue una zona Contra durante los años ochentas,[41] y todavía hay grupos rearmados en las montañas verdes que coronan la cabecera municipal.[42]

El Centro Humboldt considera Rancho Grande una zona de "abandono estatal"[43] por su falta de acceso a infraestructura, educación y servicios de salud, pero es claro que los ranchograndeños no han olvidado sobre el estado. Mucha de Los Contras de los 80 ahora tienen sus tierras gracias al proceso de paz[44]. Pero esto no significa que todo el mundo ame al gobierno. Hay un inmenso sentimiento de desconfianza en la administración sandinista[45], en su liderazgo local en el municipio[46], y en la legitimidad de las elecciones presidenciales[47]. En las conversaciones silenciosas que pasan en las tardes largas de Rancho Grande, cuando está seguro nadie puede eschuar, la gente llama a Ortega un dictador.

A ellos tampoco les gusta mucho la empresa B2Gold. La empresa minera canadiense entró a este territorio complejo en 2007 cuando compró una concesión anterior de exploración para buscar oro en Rancho Grande. Desde entonces, la compañía

---

[38] Guevara, Ing. Oliviva, and Lic. Julio Sánchez. 2013.
[39] Montenegro, Ernesto. Vice-coordinador de los Guardianes de Yaoska. Entrevista sobre los claves al éxito de los Guardianes de Yaoska. 14 octubre 2015. Casa de Ernesto, Rancho Grande.
[40] Fonseca, Agosto.* Padre en la iglesia católica de Rancho Grande. Entrevista sobre el papel de la religión en el Movimiento Guardianes de Yaoska. 15 octubre 2015. Iglesia católica, Rancho Grande.
[41] Rizo Rizo, Noel. Unos de los líderes de Guardianes de Yaoska. Entrevista sobre la gente de Rancho Grande. 17 octubre 2015. Oficinas de ADDAC, Rancho Grande.
[42] Montenegro, Ernesto. 2015.
[43] "Informe Del CENIDH Sobre Proyecto Minero: EL PAVÓN En Rancho Grande, Matagalpa." Centro Nicaragüense De Derechos Humanos. October 11, 2013. Accessed December 3, 2015. http://www.cenidh.org/noticias/534/.
[44] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.
[45] Guevara, Ing. Oliviva, and Lic. Julio Sánchez. 2015.
[46] Rizo Rizo, Noel. 2015.
[47] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.

ha ganado una reputación negativa en el municipio, con los activistas acusándole de soborno, violencia, y mentir al pueblo sobre los riesgos ambientales de su proyecto clave en el área: Pavón Rancho Grande. En respuesta a la empresa, se formó un movimiento llamado Guardianes de Yaoska para quitar la empresa en Rancho Grande[48]. Ellos eran la "punta de la lanza"[49] del Movimiento antiminería en el municipio, y sin ellos no hubiera habido el anuncio de "no viable" o una llamada al Obispo de Matagalpa. Eso está claro. Lo que no está claro es cómo lo hicieron.

El Proceso de la investigación

Métodos

Para contestar esta pregunta, viajé a través de todo el país sobre en el curso de un mes entrevistando a la gente más cerca al Movimiento. Para comprender los momentos y decisiones más claves, hablé con los lideres del Movimiento en Rancho Grande y Matagalpa. Para saber como apareció el movimiento en las calles, tuve discusiones con participantes locales de Guardianes de Yaoska y con la gente que no querían unirse al Movimiento tambíen. Finalmente, para tener una visión más amplia de la situación y saber por qué esa lucha importaba en el panorama de Nicaragua, conversé con varios expertos en las políticas nacionales.

Cada una de las entrevistas en la investigación fue con el apoyo de miembros de la comunidad. Juan Carlos Arce Campos, mi consejero en este proyecto y coordinador del Centro Nicaragüense de Derechos Humanos en Matagalpa (CENIDH), me presentó a los Guardianes de Yaoska, y ellos me ayudaron a conseguir entrevistas en la comunidad. Para las entrevistas con la gente del lado de "Si a la minería", Elórgio Davila, un

[48] "Vivimos En Un Paraíso Y Lo Vamos a Defender Entre Toditos De La Minería". Envío. October 1, 2014. Accessed December 3, 2015. http://www.envio.org.ni/articulo/4909.
[49] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.

promotor del CENIDH en Rancho Grande, me acompañó a una visita a la comunidad de Yaoska, donde otra promotora del CENIDH nos contactó con personas abiertas para hablar.

Mis entrevistas fueron el método más apropiado porque captaron cada parte de mi problema. Nadie sabe más sobre la organización y estrategias del Movimiento que sus líderes; nadie sabe más del encanto y el espíritu del Movimiento que sus miembros y críticos; y nadie sabe más sobre el contexto político de la situación que los que la han observado cada día. Además, la entrevistas personales en lugar de encuestas, observaciones u horas en una biblioteca, dan a la gente el espacio y la libertad para expresar todos sus puntos de vista.

Éticas

Durante mi investigación yo seguí todas las políticas de Sujetos Humanos e Investigación Ética de SIT Nicaragua y mi propuesta fue aprobada por una Comisión Revisora. Además, antes de cada entrevista informé a mis participantes de sus derechos, del participación voluntario, anonimidad, y confidencialidad. Los participantes que no querían usar su nombre legal tienen seudónimos o no son llamados, indicado con un "*" después de su nombre en este texto.

Esa investigación fue respetuosa y culturalmente apropiada porque la participación fue completamente voluntaria, y honra el conocimiento y el punta de vista de la comunidad sobre todo. Este estudio es para ellos, no para mí. Mi meta fue documentar testimonios de participantes en la lucha para construir una historia y una guía del Movimiento. De esa forma, los miembros de la comunidad pueden tener un recurso

para recordar el Movimiento y pasar su historia a la próxima generación. Si esa generación sigue los pasos de sus mayores, su prospectos son buenos.

Resultados: Ocho pasos para detener una empresa minera transnacional

Paso 1: Organiza la comunidad

Viajar por Rancho Grande no es fácil. Sus caminos serpentean con la tierra y con indiferencia a su humanos. Para moverse entre las comunidades montañosas, necesitas o una camioneta, o una moto, o unas horas libres para caminar. O, en el caso de los Guardianes de Yaoska, una organización comunitaria fuerte. Suerte para ellos, tenían una ventaja.

Desde el primer momento empresas mineras entraron a Rancho Grande en 2006, siquiera en los días antes de B2, los párrocos y sacerdotes de la iglesia católica difundían información sobre los riesgos de la minería a sus comunidades[50]. Esta red de líderes y lugares religiosos formaba la base de los Guardianes, y era tan fuerte como común. "De allí", dice Arnoldo Gutiérrez*, un organizador de los Guardianes, "nació la idea de formar las comisiones".[51]

Con el ánimo extra de la llegada de las topadoras de B2 sin una consulta previa en 2010, los líderes de la comunidad decidieron organizarse en comisiones locales y un Consejo Central. Sabían que necesitaban a alguien que representara la voz de la gente, porque pronto vendrían los ministros, los políticos, los jefes de B2, y todos ellos querían algo. Además, necesitaban a buscar una manera de conquistar la geografía formidable de

[50] Pérez González, Teresa. Miembro de Red de Mujeres de Matagalpa. Entrevista sobre dinámicos políticos del movimiento Guardianes de Yaoska. 12 octubre 2015. Grupo Venencia, Matagalpa.
[51] Gutiérrez, Arnoldo*. Líder local de los Guardianes de Yaoska. Entrevista sobre los claves al éxito de los Guardianes de Yaoska. 16 octubre 2015. Iglesia católica de la Coyuca, municipio de Rancho Grande.

Rancho Grande. Ernesto Montenegro, vicecoordinador del Consejo Central de los Guardianes dice que la idea con las comisiones fue: "Cuando nosotros llamamos, 'Hay una actividad,' esa comisión se moviliza a la comunidad, convoca el uno al otro y más más más".[52] Con la capacidad de movilizar miles de personas quienes necesitan trabajar la tierra para sobrevivir, aparentemente esa idea de comisiones no fue tan mala.[53]

Claro y Movistar ayudaba en este proceso. Una señal de un celular vuela más rápido que un chavalo en una moto,[54] pero más que esto fue el liderazgo de la organización y sus estrategias. Muchas de los líderes de los Guardianes venían de la iglesia y llevaban mucha credibilidad, familiaridad y experiencia organizativa,[55] sino eran "muy de pueblo, muy comunal"[56] también. Hay reuniones cada mes entre las Comisiones Locales y el Consejo Regional que mantienen esta conexión al pueblo.

Paso 2: Acepta a casi todo el mundo en el Movimiento

Cuando los Guardianes hablan del pueblo, significan *todo el pueblo*. Su organización es ajustada, pero los requisitos para participar en el Movimiento son lo opuesto. Los miembros de los Guardianes son liberales y sandinistas, católicos y evangélicos, mujeres y hombres. El Movimiento está abierto a todo, y no tiene un partido político o religión oficial. Las únicas personas no aceptadas son aquellas violentas.[57]

Varios partidos ofrecían dinero y comida a cambio de ser el partido oficial del Movimiento, pero los Guardianes se negaron. La lucha fue sobre algo más fundamental

---

[52] Montenegro, Ernesto. 2015.
[53] Pérez Gonzáles, Teresa. 2015.
[54] Montenegro, Ernesto. 2015.
[55] Zamora, Alfredo. exalcalde de Rancho Grande. Entrevista sobre los claves al éxito de los Guardianes de Yaoska. 13 octubre 2015. Casa de Alfredo, Rancho Grande.
[56] Auxiliadora Romero, Maria. Unos de los Líderes del Movimiento Comunal Nicaragüense. Entrevista sobre la organización de los Guardianes de Yaoska. 11 octubre 2015. Movimiento Comunal Nicaragüense, Matagalpa.
[57] Zamora, Alfredo. 2015.

que una idea como un partido: fue sobre la misma tierra, y sus métodos para defenderla eran claves.[58] Según Alfredo Zamora, concejal del PLI y exalcalde de Rancho Grande, "Aquí a juntarse con un partido…quedas deslegitimado para cualquier población que apoye a otro partido".[59] Él dijo lo mismo sobre la religión.

Entonces, ha sido un movimiento bastante abierto. Entre algunos participantes, pues ellos querían que estuviera abierto a la violencia también. María Auxiliadora Romero del Movimiento Comunal Nicaragüense dice que mucha gente decían: "Vamos a quemar los vehículos de B2Gold. Vamos a hacer acciones que conmuevan, porque no hemos hecho nada".[60] Pero con la palabra de la Biblia y algunos cálculos políticos en contra, el Movimiento se decidió en usar métodos no violentos. Teresa Pérez González de la Red de Mujeres en Matagalpa dice que esa fue la decisión correcta. "Si ellos hubieran hecho cualquier hecho violento, entonces justifican que entre [al territorio] la policía, el ejército, que ha pasado en otros países, y te declaran un estado de emergencia".[61] En ese sentido, Montenegro dice que la violencia permitiría al gobierno deslegitimizar al Movimiento. Los Guardianes estaban pensando en la opinión de figuras más altas también. Augusto Fonseca*, un padre en la iglesia católica de Rancho Grande, dice que la palabra de Dios—y los párrocos de la parroquia—enseña que "la violencia engendra violencia".

Paso 3: Pide ayuda, pero la ayuda correcta

Si violencia engendra violencia, entonces, tal vez la no violencia engendra amigos. Por sus 12 años de lucha, los Guardianes creció tener alianzas estratégicas con

[58] Nubia Vargas, Alba. Periodista. Perdiosta de Radio Vos. Entrevista sobre los Guardianes de Yaoska y los medios de comunicación. 11 septiembre 2015. Radio Vos, Matagalpa.
[59] Zamora, Alfredo. 2015.
[60] Auxiliadora Romero, María. 2015.
[61] Pérez González, Teresa. 2015.

otros grupos en el país, y estos amigos les ayudaron a vencer muchos obstáculos. Para ganar la lucha, los Guardianes necesitaban pedir por ayuda de personas que creen sus metas, pero esto no era un problema. **"**No hubo egoísmo", dice Roberto José Stuart Almendarez del Instituto de Políticas Públicas. "Allí hubo solidaridad porque la gente apoyaba la causa, lo más importante era la causa, la causa de la gente".[62]

Los bloques de esa solidaridad ayudaron formar un puente entre el Movimiento en Rancho Grande y los centros del poder del resto del país.[63] En Matagalpa estaba el Grupo Estratégico en Contra de la Minería, un colectivo de organizaciones que trabajan con los derechos humanos, los medios de comunicación, y el desarrollo comunal, mientras que los especialistas ambientales del Centro Humboldt venían de Managua[64]. Y la ayuda era muy agradecida; pues muchas fuerzas conspiraban a restringir el Movimiento.

La primera pared eran los esfuerzos de B2Gold de vender los beneficios del proyecto Pavón Rancho Grande. Recordando los tiempos "antes antes" de B2, Francisco Noel Castillo, un ranchograndeño, dice que nadie sabía "nada"[65] sobre la minería. Las promesas de B2 de minería verde, empleo y desarrollo entraron en este vació[66], pero no estaban solos: con la ayuda de sus aliados, la gente de Rancho Grande encontró un punto de vista completamente diferente sobre la minería.

Miembros del Grupo Estratégico facilitaban las visitas a otros proyectos de B2 en el país como los tristemente célebres Mina El Limón y La Libertad.[67] La misma empresa hacía la misma cosa, pero las visitas con el Grupo Estratégico eran un poco diferentes.

---

[62] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.
[63] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.
[64] Auxiliadora Romero, María. 2015.
[65] Ebil García Dormus, Thomas; Martinez Paez, Fermín; Noel Castillo, Francisco. Organizadores locales de ADDAC y Guardianes de Yaoska. Discución sobre las diferentes etapas del Movimiento GdY. 17 octubre 2015. Oficinas de ADDAC, Rancho Grande.
[66] González Pérez, Teresa. 2015.
[67] González Pérez, Teresa. 2015.

No solo veían los sitios del proyecto, sino que hablaban con la gente que vive alrededor también. Montenegro dice que en esas conversaciones los problemas detrás de la imagen brillante de B2 se revelaron, y las visitas le permitieron ver "con mis propios ojos, la destrucción".[68] Talleres y presentaciones del Grupo sobre los efectos de la minería les complementaban las visitas[69]. A veces en esas reuniones participaban otros grupos antiminerías de Centroamérica, y en otras reuniones solo tenían un DVD[70], pero ellas crearon un efecto fuerte en el movimiento.

La información no se quedo ahí; la información vuela. "Ese mismo productor", dice Zamora, va "haciendo conciencia a otro, a otro y así va generado la cadena pues".[71] Cuando algunos organizadores locales de ADDAC encontraron esa información por primera vez, se convencieron de que las promesas de B2 eran mentiras.[72] Almendarez cree que eso fue inevitable. "¿Quién van a creer", dice él, " la obra de un hombre que lleva reales en una gran camioneta, o el campesino que está diciendo, 'Hermano, esto está mal'? Ellos lo pudieron comprobar con su gente, con sus iguales".[73]

Un área donde los Guardianes no eran iguales que el resto del mundo, era en los medios de comunicación. Bueno, tenían su comunicación interna, pero en las noticias nacionales era "un gran silencio de voces"[74] sobre el Movimiento. Alba Nubia Vargas de Radio Vos en Matagalpa, una periodista veterana, y muchos otros en Rancho Grande creen que B2Gold hacía una campaña nacional de soborno de periodistas para que se

[68] Montenegro, Ernesto. 2015.
[69] Nubia Vargas, Alba. 2015
[70] Nubia Vargas, Alba. 2015
[71] Zamora, Alfredo. 2015.
[72] Ebil García Dormus, Thomas; Martinez Paez, Fermín; Noel Castillo, Francisco. 2015.
[73] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.
[74] Nubia Vargas, Alba. 2015

quedaran callados sobre lo que sucedía con los Guardianes.[75] Ella recuerda conversaciones con periodistas donde le contaron que ellos habían hecho entrevistas con los Guardianes pero, "Es que en Managua, nos prohíben".[76] No les prohibieron de difundir imágenes de B2, aunque, y en una búsqueda rápida en Google de Rancho Grande revela noticias sobre el anuncio de Murillo, y de antes, los proyectos comunitarios de B2Gold.

Cada momento cuando los Guardianes no aparecían en las noticias fue un momento donde B2Gold avanzó un paso más delante de ellos. La empresa tenía el dinero de producir comerciales "bellísimos"[77] para Pavón Rancho Grande y la influencia de convencer al gobierno a creer en sus ideas. González dijo que las comunicaciones del gobierno empezaron a desacreditar a oponentes del proyecto como "campesinos atrasados que no entienden el desarrollo del país".[78]

Algunos medios les inhibían los Guardianes, pero otros los reforzaban también. Estaciones de radio en Matagalpa como Radio Vos juntaban grupos como el CENIDH y el Centro Humboldt para difundir el mensaje del Movimiento. Eso era enorme. Romero dice que entonces, y tal vez todavía, "No había, pues, equilibrio en la información".[79] Pero una lucha desigual es mejor que nada.

Una final alianza clave era con grupos que contribuían en conocimiento especializado en la ciencia, la ley, y los derechos humanos. Grupos como el CENIDH y el Centro Humboldt venían a Rancho Grande y daban capacitaciones legales que dejaban

---

[75] Pregunté una trabajadora de relaciones comunitarias de B2 sobre esa acusación, y ella la negó. Mujer anónima. Trabajadora de relaciones comunitarias de B2Gold. Conversación sobre las acusaciones de maniobras de B2Gold. 17 octubre 2015.
[76] Nubia Vargas, Alba. 2015
[77] Zamora, Alfredo. 2015.
[78] Pérez Gonzáles, Teresa. 2014.
[79] Auxiliadora Romero, María. 2015.

una marca en la gente. “Nos educó, nos orientó con la misma Constitución de la República, con la Ley de Minería, la Ley de Medio Ambiente, sobre nuestros derechos”, dice Fermín Martínez Páez.[80] También ellos hicieron su propio trabajo, como el estudio del Centro Humboldt y el Movimiento Comunal Nicaragüense sobre el impacto medioambiental de las exploraciones de B2 Gold.[81] Con muchos diferentes tipos de amigos, los Guardianes podían realizar muchas diferentes tipos de acciones—algunas adentro de la ley y otras afuera.[82]

Paso 4: Sigue la ley, a veces

Para defender la cosa que significa todo, los Guardianes de Yaoska estaban dispuestos a hacer cualquier cosa. Primeramente, eso significó trabajar con los procesos e instituciones gubernamentales sobre la minería en el país, aunque el gobierno no quería hacerlo a veces.

En 2014, después del paro escolar realizado por los Guardianes, miles de Guardianes se manifestaron en un diálogo oficial con Alcaldes locales y el Ministro del Ministerio del Ambiente y Recursos Naturales (MARENA), el Ministerio de Energía y Minas (MEM), y el Ministerio de Educación (MINED). Cuando allí, los representantes del gobierno dieron mensajes contradictorios, diciendo que el proyecto no había sido aprobado para explotación mientras que el viceministro de MEM dijo, “En cierto sentido les tenemos que garantizar, que si ellos encuentran oro, lo pueden producir”.[83] Cuando

[80] Gutiérrez, Arnoldo*. 2015.
[81] Auxiliadora Romero, María. 2015.
[82] Pérez González, Teresa. 2015.
[83] Sosa, Tania. "“RANCHO GRANDE: EL DESARROLLO QUE QUIEREN...LA DESTRUCCIÓN QUE LES IMPONEN”." August 20, 2014.

manifestantes de B2 empezaron a tirar piedras e incitar a la violencia, la policía no pudo resguardar las puertas.[84]

Otros esfuerzos legales incluían un documento de 6 mil firmas enviada al Asamblea Nacional y una carta al Presidente, pero no recibieron respuestas.[85] Cuando estos métodos no funcionaron, los Guardianes, con el apoyo del Centro Humboldt y el CENIDH, presentaron un Recurso de Amparo antes del Ministerio de Energía y Minas, el Ministerio de Recursos Naturales, y la Policía Nacional. El Recurso es una protección constitucional que requiere al gobierno presentar su posición antes de acusaciones de violaciones de derechos humanos, y lo de los Guardianes reveló que B2Gold tenía el apoyo tácito del gobierno.

Debido a que los poderes nacionales ignoraban movimiento, el movimiento ignoraba a los poderes nacionales. Así es como Zamora lo ve: "Los medios se habían agotado. A la misma Presidente de la República, a la misma Comisión de la Asamblea, a la misma MARENA…entonces no había otra cosa pues que la lucha local".[86] Una lucha local, y una lucha de la desobediencia civil.

Los Guardianes y miembros de la comunidad acusaron a B2Gold de traer gente desde a fuera del municipio a las protestas y le acusaron al gobierno de obligar a sus trabajadores de asistir eventos en apoyo de la empresa.[87] A pesar de esto, los Guardianes sabían que tenían el apoyo de la mayoría de la gente; solo necesitaban una manera de demostrarlo. Muchas casas en el territorio de los Guardianes tienen mensajes grandes en pintura verde en frente: 'No a la minería,' a veces con una imagen de un minero cavando

[84] Zamora, Alfredo. 2015.
[85] Auxiliadora Romero, María. 2015.
[86] Zamora, Alfredo. 2015.
[87] Zamora, Alfredo. 2015.

la mitad del planeta. Además, hicieron su propio censo para determinar cuánta gente apoyaba el movimiento.[88] Esto no es exactamente una investigación imparcial, pero el mensaje es fuerte: Tenemos el apoyo de la gente, y no te necesitamos para saberlo.

Pero el apoyo de miles de gentes no vale nada cuando el gobierno le niega la libertad de movimiento. El 13 de augusto de 2014, un grupo de 500 ranchograndeños salieron para Managua con un camión lleno de frutas y verduras a demostrar el orgullo de Rancho Grande: su naturaleza. Pero una fila de policía con antimotines les cerró el paso. En lugar de darse media vuelta, los Guardianes se quedaron en su lugar, sí misma una forma de protesta. Pronto, periodistas y organizaciones de derechos humanos llegaron, y la situación se volvió al revés.[89] Algo similar pasó después de que la alcaldesa amenazó con quitar los permisos a los conductores de autobuses que transportaban a los Guardianes. Fue simple, los Guardianes ya no usarían los buses entonces. La mayoría de la gente en la demonstración final antes del anuncio llegó a pie y a caballo. Algunas comenzaron a caminar desde el día anterior.[90]

Quizás la acción más fuerte de los Guardianes fue probablemente ilegal. Cuando los líderes comunitarios supieron que B2 Gold empezaría a dar charlas ambientales en las escuelas, el movimiento decidió que sus hijos se quedarían en casa.[91] Según Isaac Castillo Hernández, oficiales del MINED los amenazaron con parar la escuela por 5 años en Rancho Grande y que todo sus hijos serían burros.[92] Los Guardianes siguieron con el paro, y veintiocho escuelas perdieron a sus estudiantes.[93] El paro terminó después de que

[88] Gutiérrez, Arnoldo*. 2015.
[89] Montenegro, Ernesto. 2015.
[90] Nubia Vargas, Alba. 2015.
[91] Montenegro, Ernesto. 2013.
[92] Gutiérrez, Arnoldo*. 2015.
[93] Auxiliadora Romero, María. 2015.

a B2 le fue negado el permiso de dar charlas, y Castillo Hernández no tiene arrepentimientos. "Es mejor tener un burro vivo", dice él, "que un burro muerte".[94]

Paso 5: Busca amigos en lugares altos

Ante tanta resistencia, los Guardianes necesitaban un aliado final para terminar su coalición. Aquí es donde entra la iglesia católica. La iglesia católica ha estado involucrado en cada paso del Movimiento, y ha hecho un poco de todo. Su canales de televisión y radio difundían información sobre el Movimiento,[95] y su líderes ayudaban a organizar y a capacitar a la gente.[96] Pero más que eso, la iglesia cambiaba qué significaba la lucha en cada nivel del país.

Para la gente en Rancho Grande, la iglesia le daba un apoyo divino a la lucha contra este problema de la tierra. Su mensaje era simple: "Un crimen ante la naturaleza o la Creación es un pecado ante los ojos de Dios"[97], y también eran sus métodos. "¿Como una iglesia, qué es lo que puedo aportar?" dice Padre Augusto Fonseca*. "No tanto tal vez en cosas materiales, o decir tirarse hacia la violencia. No, algo sencillo, insignificante, pero que cayó muy fuerte: es el oración".[98] Cuando decidieron en esto, nunca pararon. Cada día en el municipio, una iglesia diferente hace una "oración perpetua" donde la comunidad reza por un Rancho Grande sin la minería desde amanecer

[94] Isaac Castillo Hernández. Jorge. Coordinador municipal de la iglesia católica. Entrevista sobre el papel de la iglesia católica en el Movimiento Guardianes de Yaoska. 16 octubre 2015. Iglesia católica de la Coyuca, municipio de Rancho Grande.
[95] Pérez González, Teresa. 2015.
[96] Zamora, Alfredo. 2015.
[97] Antonio Valenzuela III, Jaime. Ministerio de Enfermedades. Entrevista sobre los claves al éxito del Movimiento Guardianes de Yasoka. 15 octubre 2015. Iglesia católica, Rancho Grande.
[98] Gutiérrez, Arnoldo*. 2015.

hasta el anochecer.[99] "Por eso era la confianza", dice Noel Rizo Rizo, un Guardián de Yaoska, "la fe de la gente que con un poco de fuerza, podríamos vencer".[100]

La iglesia era el pegamento que se mantenía el movimiento. Zamora, el vicealcalde, dice que hay un "vacío de autoridad" en Rancho Grande, y la iglesia traía comunicación fluida, fuerza institucional y credibilidad en este vació.[101] Casi un 70 por ciento de ranchograndeños son católicos, y para ellos Dios es más que una creencia, es un hecho. "Siempre como humanos todo creemos en Dios", dice Castillo. "Yo creo que allí está unos de los bases principales [del movimiento], en Dios".[102]

Pero la iglesia hacía más que hablar de corazón de Rancho Grande: ganó la atención de la gente en los niveles más altos del país. Álvarez, el Obispo, trasladó la lucha al nivel nacional, ganando un consenso en contra de la minería en la Conferencia Episcopal Nacional y proponiendo públicamente contra el proyecto Pavón Rancho Grande.[103] Como lo describe el Padre Augosto Fonseca*, a veces hay una "pared" alrededor de Rancho Grande. El Obispo "sirvió como un medio, un puente por expresar a las altas autoridades que estaba pasando aquí abajo".[104]

Nunca fue esto más claro que con el caso de la peregrinación del 3 de octubre de este año. Originalmente, ni la Obispo y la diócesis no querían una peregrinación; ellos querían un referéndum sobre El Pavón. Pero la Alcaldesa ignoró su petición, así que ellos decidieron a hacer una protesta en las calles de toda la fuerza de los Guardianes y la iglesia en contra de B2Gold.[105] El Movimiento llegaron a un punto álgido: los Guardianes

---

[99] Gutiérrez, Arnoldo*. 2015.
[100] Rizo Rizo, Noel. 2015.
[101] Zamora, Alfredo. 2015.
[102] Ebil García Dormus, Thomas; Martinez Paez, Fermín; Noel Castillo, Francisco. 2015.
[103] José Stuart Almendarez, Roberto.
[104] Fonseca, Agosto.* 2015.
[105] Antonio Valenzuela III, Jaime. 2015.

y sus aliados habían hecho todo lo que podían, y todavía el proyecto continuaba. La peregrinación fue la batalla final, pero la gente estaba lista.[106] "Monseñor", dice Gutiérrez, "es unas de las personas que verdaderamente vale la pena y regala el privilegio tan grande de no tener miedo".[107]

El gobierno, por el contrario, aparentemente le tiene miedo al obispo. La peregrinación llevó más de 15 mil personas a las calles, con los párrocos y el Obispo delante de la procesión.[108] Solo una semana después, el mismo Daniel Ortega llamó al Monseñor para declarar que Pavón Rancho Grande no era viable. La peregrinación, en corto, fue "un golpe" al gobierno central.[109] Mucha gente cree que los sandinistas deben su victoria en 2006 al apoyo de la iglesia católica,[110] así la palabra del obispo tiene peso para el gobierno central a un año de las elecciones de 2016.[111] "La iglesia hizo una demonstración de fuerza", dice Pérez González, "de, 'Mira, gobierno, mira toda la gente que te puedo poner en contra. Esto te resulta en un año'".[112]

Paso 6: Sé tú mismo

Pero este espíritu luchador, no es producto de la iglesia o del CENIDH o cualquier otro aliado de los Guardianes: es parte del alma de Rancho Grande. Luchar por su manera de vida está en las mismas raíces de la comunidad, literalmente hablando. Durante la Guerra del la Contra, la gente abandonó sus fincas para tomar las armas en las montañas. Cuando estaban luchando, sus tierras crearon salvajes y puros porque entonces gente estaban preocupados por cosas más grandes.

---

[106] Montenegro, Ernesto. 2015.
[107] Fonseca, Agosto.* 2015.
[108] Miranda Aburto, Wilfredo. 2015.
[109] Antonio Valenzuela III, Jaime. 2015.
[110] Pérez González, Teresa. 2015.
[111] Zamora, Alfredo. 2015.
[112] Pérez González, Teresa. 2015.

Como parte de los procesos de paz algunos Contra recibieron esas tierras, y otros soldados de ambos lados las compraron. Ya eso tierra formaba la base de una guerra nueva: la lucha contra B2Gold. Los dos lados habían regresado a un Edén pequeño "para vivir en paz, para trabajar"[113], así cuando B2Gold vino y interrumpió el orden, fue algo serio. "Eso le daba coraje [a la gente de Rancho Grande], la falta de respeto a la ley", dice Almendarez. "Eso era un alimento, era una leña en el fuego que llevaban adentro".[114]

Para la gente de Rancho Grande, B2Gold no solo fue una amenaza al sitio de Pavón Rancho Grande o el Río Yaoska, fue una amenaza a su misma manera de vida y estaban preparadas para defenderla. "Todavía nos llueve, todavía producimos", dice Zamora. "Ese corrío el riesgo de cambiar…una vida diferentísima, hubiera una concesión para explotar. Todos es lo que trataban de conservar en Rancho Grande".[115] Es una comunidad donde viven de la tierra, no de un salario;[116] es una tierra consideran un regalo de Dios, un jardín de Edén;[117] es una tierra donde dicen "Si no hay agua, no hay vida"[118], así una compañía que afectaría este equilibrio nunca sería bienvenido por la mayoría de la gente.

Paso 7: Conozca al otro lado del debate

La mayoría estaba con los Guardianes, pero no todos. Este grupo representa gente que se uniría al movimiento, y es claro que entre los Guardianes hay una falta de conocimiento sobre sus razones por estar a favor de la minería. Según varios Guardianes, las personas de "Sí a la minería"—una porción de la iglesia evangélica, ciertas

[113] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.
[114] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.
[115] Zamora, Alfredo. 2015.
[116] Auxiliadora Romero, María. 2015.
[117] Ebil García Dormus, Thomas; Martinez Paez, Fermín; Noel Castillo, Francisco. 2015.
[118] Rizo Rizo, Noel. 2015.

comunidades cerca de la mina—estaban "conquistadas"[119] por el dinero de la empresa minera. Ellos estaban a favor porque B2 les daba semillas o gorras, o quizás la promesa de un trabajo en la mina.[120][121] La gente de "Sí a la minería" cuenta una historia diferente.

Pérez González hizo una investigación sobre varios proyectos de desarrollo en Nicaragua, y sus resultados indican un factor diferente para el apoyo de la gente de "Sí a la minería": el género. La minería, sobre todo, emplea a hombres, y el liderazgo de los Guardianes son casi todos hombres también. En las entrevista de TPG, las de "Sí a la minería" fueron mujeres de la cabecera municipal con sus propios negocios.[122] Cuando ella les preguntó sobre el Edén de Rancho Grande antes de la minería, le contaron que, "Aquí no había nada"[123].

Se siente algo similar en el campo. Un grupo de pobladores* de Yaoska, una comunidad muy cerca de la mina, dijeron que Guardianes de Yaoska es un Movimiento solo para "ellos que tienen"[124]. Dijeron que mucha gente en Yaoska no son dueños de sus tierras, y sus campos no sostienen la vida. "No se puede sobrevivir solo con maíz y frijoles". dijo una mujer. Además, no veían a B2 Gold como una amenaza a la tierra; visitaron a Mina El Limón, oyeron las charlas de la empresa y estaban listos y confiados en la minería verde. De hecho, todavía están listos. Piensan que el año electoral va a cambiar la situación, y no querían dar sus nombres en caso que B2 regrese.[125]

Paso 8: Estudia tus victorias, pero no para de pensar en el futuro

---

[119] Zamora, Alfredo. 2015.
[120] Ebil García Dormus, Thomas; Martinez Paez, Fermín; Noel Castillo, Francisco. 2015.
[121] Rizo Rizo, Noel. 2015.
[122] Pérez González, Teresa. 2015.
[123] Pérez González, Teresa. 2015.
[124] Participantes anónimos. 2015.
[125] Participantes anónimos. 2015.

Aunque, por ahora, la situación es que: el proyecto no es viable. Pero nadie tiene la misma versión de por qué es como es. Según muchos, como Montenegro, es claro que no es por las razones que dijo el gobierno. MARENA ha tenido mucho tiempo para hacer estudios de impacto ambiental, así Murillo y Ortega tienen otras razones para esperar hasta ahora de declarar cosas no viables.[126]

Una teoría es que los sandinistas quieren calmar la nueva ola de protestas en el país antes del año de electoral que viene. Con gente en las calles en contra de los proyectos Pavón Rancho Grande, El Limón, Santo Domingo, y el Canal Interoceánico, Rancho Grande fue un conflicto demasiado para Ortega en 2016.[127][128] Ceder a un referéndum, inspiraría otros grupos, como los grupos en contra del Canal, a pedir la misma cosa,[129] y no dar una respuesta a un Movimiento pacífico como los Guardianes perjudicaría "la imagen del país, lo que gobierno vende al nivel nacional".[130] Por decir no es viable, según algunos, el gobierno pudo desmovilizar a la gente y recibir el crédito de escuchar al pueblo en el mismo tiempo, todo durante la pre campaña.[131] No es tan malo, como estrategia pues.

Otros creen en lo opuesto: la situación local fue la clave. Noel Rizo Rizo piensa que cuando hay un grupo en protesta tan fuerte y pacífica, el gobierno no tiene ninguna otra opción que escuchar.[132] Líderes de la iglesia dicen que el gobierno paró el proyecto porque supo de los efectos negativos posibles en las familias de Rancho Grande.[133][134]

---

[126] Montenegro, Ernesto. 2015.
[127] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.
[128] Zamora, Alfredo. 2015.
[129] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.
[130] Nubia Vargas, Alba. 2015.
[131] Pérez González, Teresa. 2015.
[132] Rizo Rizo, Noel. 2015.
[133] Fonseca, Agosto.* 2015.
[134] Antonio Valenzuela III, Jaime. 2015.

Y luego hay la historia de otra llamada que complica todo de esto. Algunos piensan que fue un milagro de Dios que influyó en la mente de Daniel Ortega[135], pero para Montenegro, fue algo diferente. Antes de la peregrinación, él empezó a recibir llamadas anónimas. El hombre al teléfono decía que era de la Asamblea Nacional y que Ortega estaba mirando la situación para ver quién estaba involucrado: si solo estaban los liberales, u otros también. "Confía en cuando Daniel hable, va a ser en favor del pueblo". le dijo a Montenegro. "Si ustedes nos recogen a más de 8 mil personas de esta zona, la mina no va". La peregrinación casi duplicó este requisito.

¿Entonces, que pasó? Probablemente una mezcla de todo esto. Por ahora, aunque, hay cosas más importantes en el horizonte: qué es lo próximo hacer. Hay concesiones para explorar en casi cada ciudad en Matagalpa, y hay más en Rancho Grande también[136][137]. De manera que está claro que Pavón Rancho Grande no va a ser la última lucha sobre la minería allí. Pero para el liderazgo, el próximo paso es sencillo. Ellos quieren personas jurídicas para el movimiento, un "no" permanente a la minería en Rancho Grande, y los "papelitos"[138] para probarlos. A veces, las acciones son más fuertes que las palabras, pero en el caso de las concesiones mineras, los papelitos son bastante importantes también.

Discusión y análisis

En todo mis entrevistas la gente de Rancho ha analizado y ha descrito el problema mucho mejor yo, así solo voy a añadir un punto más sobre el secreto de su éxito. En mi opinión, más que un movimiento de protesta o una negociación con el gobierno, esta

[135] Gutiérrez, Arnoldo*. 2015.

[136] Pérez González, Teresa. 2015.
[137] José Stuart Almendarez, Roberto. 2015.
[138] Montenegro, Ernesto. 2015.

lucha era una guerra de ideas. Hay una teoría que en la resistencia a proyectos mineros "la pelea es sobre la legitimidad de diferentes ideas y diferentes formas de conocimiento"[139]. Estoy de acuerdo. Los Guardianes tenían una idea sobre el desarrollo, sobre Rancho Grande, sobre vida, y B2 Gold tenía otra. Los Guardianes ganaron la guerra de ideas porque comparten una base religiosa, una historia, una cultura común con la gente. Esto es algo que B2Gold o cualquier empresa transnacional nunca podrá tener con el pueblo.

Después de todo, este estudio plantea unas implicaciones para el futuro, algunas buenas y algunas malas. Los Guardianes nos han enseñado que un movimiento brillantemente organizado puede vencer en conflictos sociales. Además, lograron su victoria sin violencia, mucho dinero, o mucho apoyo internacional como otros movimientos exitosos del pasado. Ver la historia de los Guardianes sugiere que la organización comunitaria y la desobediencia civil no son sueños locos o palabras vacías pero cosas posibles que pueden cambiar el mundo.

Pero el caso de los Guardianes revela cosas malas también. Primero, un pudrimiento institucional en Nicaragua. Según las personas en mis entrevistas, en cada momento de la historia del Movimiento (la concesión, las represiones de protestas, la decisión final de no viable) el Estado simplemente ignoró o completamente violó las leyes y derechos de Nicaragua y sus ciudadanos. Entonces, en este clima tóxico, a pesar del ejemplo extraordinario de los Guardianes, nadie puede determinar con certeza si los esfuerzos del Movimiento fueron los que cambiaron al estado de la concesión o si era algo completamente diferente. ¿Quién sabe? En un mundo oscuro de llamadas anónimas y puertas cerradas, todo es posible.

---

[139] Bebbington, Anthony, ed. 2007.

Conclusiones

Nadie puede saber con certeza el efecto final del Movimiento, pero si un grupo sigue los pasos claves de los ranchograndeños, va a estar en el camino correcto. Los Guardianes de Yaoska, en 12 años de lucha, desarrollaron un movimiento exitoso con los siguiente ingredientes: una organización comunitaria, una posición sin un partido o una religión oficial, una red de aliados estratégicos, una metología que sigue la ley y sabe cuándo trabaja afuera, un apoyo influyente de la iglesia católica, una identidad humilde y luchadora, y una análisis de su victorias con vistas al futuro. Esa organización estuvo enfrentada a mucho: las amenazas del neoliberalismo, un gobierno que favorece la minería, una geografía difícil y falta de fondos. Difícil, pero los venció. Hay otra teoría de movimientos sociales que enseña que siquiera las cosas más globales necesitan operar en contextos locales, así contextos los locales son los mejores para resistirlas también.[140] Debido a una fuerza total de políticas, pensamiento religioso y medios de comunicación, los Guardianes ganaron la guerra de ideas en su propio contexto local.

A pesar de una victoria clara, todavía hay muchas más preguntas que responder sobre el Movimiento. Mucha gente acusó al gobierno y a B2 Gold de atrocidades y violaciones de derechos humanos, pero yo no tuve ni el tiempo ni la experiencia a investigar esas declaraciones en la manera en que se merece. También, es importante estudiar los otros movimientos antimineros en el país y compararlos con Rancho Grande para tener una imagen más clara de qué métodos y condiciones son más importantes para resistir el desarrollo minero no deseado. Después de hacer este trabajo, será aún más importante comparar los movimientos antimineros de todos los países de la región. La

[140] Esteva, Gustavo, and Madhu Suri Prakash. "From Global to Local: Beyond Neoliberalism to the International of Hope." In Grassroots Post-modernism: Remaking the Soil of Cultures. London: Zed Books , 1998.

minería está cambiando la misma corazón de Centroamérica, y para defenderla, la gente va necesitar mucho más que ocho pasos.

Fuentes de Información

Entrevistas

1. Antonio Valenzuela III, Jaime. Ministerio de Enfermedades. Entrevista sobre los claves al éxito del Movimiento Guardianes de Yasoka. 15 octubre 2015. Iglesia católica, Rancho Grande.
2. Auxiliadora Romero, Maria. Unos de los Líderes del Movimiento Comunal Nicaragüense. Entrevista sobre la organización de los Guardianes de Yaoska. 11 octubre 2015. Movimiento Comunal Nicaragüense, Matagalpa.
3. Ebil García Dormus, Thomas; Martinez Paez, Fermín; Noel Castillo, Francisco. Organizadores locales de ADDAC y Guardianes de Yaoska. Discución sobre las diferentes etapas del Movimiento GdY. 17 octubre 2015. Oficinas de ADDAC, Rancho Grande.
4. Fonseca, Agosto.* Padre en la iglesia católica de Rancho Grande. Entrevista sobre el papel de la religión en el Movimiento Guardianes de Yaoska. 15 octubre 2015. Iglesia católica, Rancho Grande.
5. Gutiérrez, Arnoldo*. Líder local de los Guardianes de Yaoska. Entrevista sobre los claves al éxito de los Guardianes de Yaoska. 16 octubre 2015. Iglesia católica de la Coyuca, municipio de Rancho Grande.
6. Isaac Castillo Hernández. Jorge. Coordinador municipal de la iglesia católica. Entrevista sobre el papel de la iglesia católica en el Movimiento Guardianes de Yaoska. 16 octubre 2015. Iglesia católica de la Coyuca, municipio de Rancho Grande.
7. José Stuart Almendarez, Roberto. Fundador del ____. Entrevistas sobre las políticas de los Guardianes de Yaoska y la historia de Rancho Grande. 26 octubre 2015. Terraza Margarita, Managua.
8. Montenegro, Ernesto. Vice-coordinador de los Guardianes de Yaoska. Entrevista sobre los claves al éxito de los Guardianes de Yaoska. 14 octubre 2015. Casa de Ernesto, Rancho Grande.
9. Mujer anónima. Trabajadora de relaciones comunitarias de B2Gold. Conversación sobre las acusaciones de maniobras de B2Gold. 17 octubre 2015.
10. Nubia Vargas, Alba. Periodista. Perdiosta de Radio Vos. Entrevista sobre los Guardianes de Yaoska y los medios de comunicación. 11 septiembre 2015. Radio Vos, Matagalpa.
11. Participantes anónimos. Pobladores de Yaoska. Entrevista sobre la gente afuera del Movimiento Guardianes de Yaoska. 17 octubre 2015. Yaoska.
12. Pérez González, Teresa. Miembro de Red de Mujeres de Matagalpa. Entrevista sobre dinámicos políticos del movimiento Guardianes de Yaoska. 12 octubre 2015. Grupo Venencia, Matagalpa.

13. Rizo Rizo, Noel. Unos de los líderes de Guardianes de Yaoska. Entrevista sobre la gente de Rancho Grande. 17 octubre 2015. Oficinas de ADDAC, Rancho Grande.
14. Zamora, Alfredo. Exalcalde de Rancho Grande. Entrevista sobre los claves al éxito de los Guardianes de Yaoska. 13 octubre 2015. Casa de Alfredo, Rancho Grande.

Otras Fuentes

1. Achtenberg, Emily. "A Mining Ban in El Salvador?" *NACLA*, 2013.
2. Bebbington, Anthony, ed. "MiNERÍA, MOVIMIENTOS SOCIALES Y RESPUESTAS CAMPESINAS: Una Ecología Política De Transformaciones Territoriales." *Minería Y Sociedad* 2 (2007): Sección 1 y 4
3. "Canadian Mining in Latin America: Exploitation, Inconsistency, and Neglect." 2014. Accessed December 3, 2015. http://www.coha.org/canadian-mining-in-latin-america-exploitation-inconsistency-and-neglect/.
4. "Conflictos Mineros En América Latina: Extracción, Saqueo Y Agresión. Estado De Situación En 2014." 2014. Accessed December 3, 2014. http://www.conflictosmineros.net/agregar-documento/publicaciones-ocmal/conflictos-mineros-en-america-latina-extraccion-saqueo-y-agresion-estado-de-situacion-en-2014/detail.
5. Delgado, Gian Carlo. "Capítulos 1, 2 Y 9." In *Ecología Política De La Minería En América Latina: Aspectos Socioeconómicos, Legales Y Ambientales De La Mega Minería*. 1.st ed. México, D.F.: Universidad Nacional Autónoma De México, Centro De Investigaciones Interdisciplinarias En Ciencias Y Humanidades, 2010.
6. Dougherty, Michael L. "The Global Gold Mining Industry, Junior Firms, and Civil Society Resistance in Guatemala." *Bulletin of Latin American Research*, 2011, 403-18. Accessed December 2, 2015. doi:10.1111/j.1470-9856.2011.00529.x
7. Esteva, Gustavo, and Madhu Suri Prakash. "From Global to Local: Beyond Neoliberalism to the International of Hope." In *Grassroots Post-modernism: Remaking the Soil of Cultures*. London: Zed Books ;, 1998.
8. Foto gracias a Juan Carlos Arce Campos del CENIDH, filial Matagalpa.
9. García, Frank. "Ranchograndeños Frenan Explotación Minera." Grafic Matagalpa, October 13, 2015, Edición Especial ed.
10. Guevara, Ing. Oliviva, and Lic. Julio Sánchez. "Estado Actual Del Sector Minero Y Sus Impactos Socio-ambientales En Nicaragua, 2012-2013." Edited by Ing. Víctor Campos. *Estado Actual De Sector Minero Y Sus Impactos Socio-ambientales En Nicaragua*, 2015, 1-92. Accessed December 2, 2015. http://www.humboldt.org.ni/sites/default/files/Estudio Full Color (Version Final Web).pdf.
11. "Informe Del CENIDH Sobre Proyecto Minero: EL PAVÓN En Rancho Grande, Matagalpa." Centro Nicaragüense De Derechos Humanos. October 11, 2013. Accessed December 3, 2015. http://www.cenidh.org/noticias/534/.
12. Miranda Aburto, Wilfredo. "Gobierno Se Retracta: Minería No Va En Rancho Grande." Confidencial, October 12, 2014, Nación sec. Accessed December 3,

2015. http://confidencial.com.ni/gobierno-se-retracta-mineria-no-va-en-rancho-grande/.
13. “Se Ha Escuchado El Clamor Popular”. Hoy, October 12, 2015, Edición Digital ed., Noticias sec. http://www.hoy.com.ni/2015/10/12/se-ha-escuchado-el-clamor-popular/.
14. Sosa, Tania. "“RANCHO GRANDE: EL DESARROLLO QUE QUIEREN...LA DESTRUCCIÓN QUE LES IMPONEN”." August 20, 2014.
15. Spalding, Rose J. "Introducción Y Capítulos 1 Y 5." In *Contesting Trade in Central America: Market Reform and Resistance*. Austin, Texas: University of Texas Press, 2014.
16. "The Impact of Canadian Mining in Latin America and Canada’s Responsibility." 2014, 1-40. Accessed December 3, 2015. http://www.dplf.org/sites/default/files/report_canadian_mining_executive_summary.pdf.
17. Truchi, Giorgio. "Minería En Centroamérica: Mitos, Paradojas Y Realidades Trágicas." 2014, 1-14. Accessed December 3, 2015. http://rel-uita.org/pdfs/20140827_Mineria_en_Centroamerica_web.pdf.
18. “Vivimos En Un Paraíso Y Lo Vamos a Defender Entre Toditos De La Minería”. Envío. October 1, 2014. Accessed December 3, 2015. http://www.envio.org.ni/articulo/4909.